

Luxembourg, 14. junij 2021
(OR. en)

8848/21

DEVGEN 96
ACP 43
RELEX 437
FIN 362
OCDE 11
SUSTDEV 65

IZID POSVETOVANJA

Pošiljatelj:	generalni sekretariat Sveta
Datum:	14. junij 2021
Prejemnik:	delegacije
Št. predh. dok.:	8595/21
Zadeva:	Partnerstva EU z državami s srednjimi dohodki: priložnosti za razvoj v okviru agende za prehod – sklepi Sveta (14. junij 2021)

V prilogi vam pošiljamo sklepe Sveta o partnerstvih EU z državami s srednjimi dohodki:

priložnosti za razvoj v okviru agende za prehod, kot jih je Svet sprejel na 3802. seji 14. junija 2021.

**Partnerstva EU z državami s srednjimi dohodki:
priložnosti za razvoj v okviru agende za prehod**

sklepi Sveta

1. Svet poudarja zavezanost EU in njenih držav članic, da v skladu z novim evropskim soglasjem o razvoju sodelujejo v političnem dialogu in mednarodnih partnerstvih z državami s srednjimi dohodki. Meni, da bi morala EU še naprej sodelovati z državami s srednjimi dohodki v okviru prihodnjega Instrumenta za sosedstvo ter razvojno in mednarodno sodelovanje, pri čemer bi morala upoštevati njihov raznolik značaj, izzive in širok geografski obseg.
2. Svet ceni vlogo držav s srednjimi dohodki, ki ob upoštevanju skupnih vrednot in interesov prispevajo k uresničevanju Agende 2030 in njenih 17 ciljev trajnostnega razvoja ter Pariškega sporazuma in so v tem procesu ključne partnerice. Poudarja, da je sodelovanje z državami s srednjimi dohodki v sedanjih geopolitičnih razmerah strateško pomembno za uresničevanje interesov in prednostnih nalog EU ter podpiranje učinkovitega multilateralizma in mednarodnega reda, ki temelji na pravilih.
3. Svet z zaskrbljenostjo ugotavlja, da kriza zaradi covida-19 nesorazmerno vpliva na države v razvoju, tudi na države s srednjimi dohodki, kar se kaže v izgubljanju razvojnih pridobitev, negativnem vplivu na človekov razvoj, zlasti za dekleta in ženske, ter zaostrovanju socialno-ekonomskih izzivov, zlasti revščine, vse večje neenakosti in politične nestabilnosti. V zvezi s tem poudarja, da je treba preprečiti dodatne ovire, okrepiti odpornost ter spodbujati vključujoče in trajnostno okrevanje v skladu s pristopom „boljše in bolj zelene obnove“, ki temelji na ciljih trajnostnega razvoja.
4. Svet ugotavlja, da je razvoj večrazsežnosten, nelinearen proces in da se izzivi partnerskih držav ne končajo z njihovim prehodom v status s srednjimi dohodki. Pri razvojnih ukrepih bi bilo treba upoštevati tudi druge razsežnosti in ne zgolj BDP na prebivalca, med drugim neenakost znotraj držav in podnebne spremembe.

5. Svet poudarja, da bi morala EU obravnavati posebne izzive držav, ki prehajajo iz ene v drugo kategorijo držav, tudi iz kategorije najmanj razvitih držav v kategorijo držav z nizkimi srednjimi dohodki, ter podpreti trajnostni prehod na druge oblike razvojnega financiranja in sodelovanja. V zvezi s tem opozarja, da uradna razvojna pomoč ostaja zelo pomemben vir financiranja za najmanj razvite države in nestabilne države, ki še zlasti nimajo domačih zmogljivosti, da bi zbirale sredstva iz drugih virov.
6. Svet nadalje poudarja, da bi morala EU še naprej politično sodelovati z državami z višjim srednjim dohodkom, tudi z državami, ki potrebujejo le malo ugodnejših oblik pomoči ali pa jih sploh ne potrebujejo, vendar se še vedno soočajo z neenakostmi.
7. Svet poziva Komisijo, ESZD in države članice, naj sodelujejo z državami s srednjimi dohodki v skladu s pristopoma „boljše skupno delovanje“ in „Ekipe Evropa“, tudi za tiste države, ki še vedno prejemajo finančno podporo EU, med drugim prek skupnega načrtovanja programov in pobud Ekipe Evropa.
8. Svet podpira oblikovanje partnerstev glede na razmere v posameznih državah in regionalno dinamiko ter ceni dialog z zadevnimi partnerji, vključno s civilno družbo in zasebnim sektorjem, da bi zagotovili prevzemanje odgovornosti in boljšo usklajenost z njihovimi strategijami in potrebami po financiranju.
9. Svet spodbuja Komisijo, ESZD in države članice, naj uporabijo prilagodljiv pristop z več deležniki ter v celoti in učinkovito izkoristijo nabor orodij Ekipe Evropa. Oblike sodelovanja lahko glede na razvojni status in potrebe partnerskih držav med drugim vključujejo: (i) politični dialog in dialog o politikah, vključno s prožnimi mehanizmi za dialog; (ii) inovativne finančne instrumente (npr. prihodnji EFSD+); (iii) nepovratna sredstva, vključno s proračunsko podporo; (iv) izmenjavo znanja, medsebojno tehnično pomoč in strokovno znanje javnega sektorja (prek izmenjave informacij in tehnične pomoči (Taix), tesnega medinstitucionalnega sodelovanja (Twinning) in drugih oblik vzajemnega učenja; tristranskega sodelovanja in sodelovanja jug-jug) ter (v) javno diplomacijo.

10. Svet poudarja, da je treba partnerske države podpreti pri izboljšanju in krepitvi učinkovite uporabe domačih virov, vključno z odgovornimi in preglednimi sistemi javne porabe, davčnimi sistemi, finančnim sodelovanjem in sodelovanjem na kapitalskih trgih ter fiskalnim manevrskim prostorom, pa tudi bojem proti nezakonitim finančnim tokovom. V tem okviru imajo ključno vlogo tudi povečanje preglednosti, krepitev fiskalnih reform in institucionalnih zmogljivosti, dobro upravljanje, pravna država, protikorupcijski okviri, naložbeno ozračje in upravljanje javnih financ. Priznava tudi osrednjo vlogo trgovine pri trajnostnem in vključujočem gospodarskem razvoju ter poudarja, da je treba okrepiti zmogljivosti partnerskih držav za trgovanje.
11. Svet ponovno poudarja pomen usklajenega mednarodnega pristopa k obravnavi dolga v okviru obstoječe strukture mednarodnega dolga, tudi v zvezi s celovitim in preglednim izvajanjem pobude G20 in Pariškega kluba za začasno opustitev dolžniških obveznosti (DSSI) ter skupnega okvira za obravnavo dolga onkraj DSSI za upravičene države. Opozarja, da morajo vsi uradni dvostranski in zasebni upniki pod primerljivimi pogoji sodelovati pri obravnavi nevzdržnega dolga.
12. Svet priznava potrebo po dopolnilnih oblikah merjenja razvoja in poročanja o njem, da bi izpolnili zahteve Agende 2030, kot je skupna uradna podpora trajnostnemu razvoju.
13. Svet spodbuja Komisijo, ESZD in države članice, naj s partnerskimi državami razpravljajo o pristopih za prehod in razmislijo o tem, kako bi preprečili praznino v programih, ter o novih oblikah mednarodnega sodelovanja za vzpostavitev prihodnjih odnosov onkraj pomoči. V zvezi s tem nadalje spodbuja obravnavanje ključnih ciljev zunanje in trgovinske politike EU ter svetovnih javnih dobrin, vključno z okoljem in podnebnimi spremembami.
14. Svet poziva Komisijo, ESZD in države članice, naj preučijo in izmenjajo izkušnje, pridobljene pri podpiranju trajnostnih prehodov in spodbujanju mednarodnih partnerstev z državami s srednjimi dohodki, med drugim tudi v usklajevanju z OECD.
15. Svet poziva Komisijo, ESZD in države članice, naj v duhu Ekipe Evropa zagotovijo učinkovito komuniciranje in prepoznavnost prizadevanj EU ter nadaljujejo skupne ukrepe za boj proti dezinformacijam, tudi z usklajevanjem med delegacijami EU in državami članicami na nacionalni ravni.